

Upcoming Exams

SAT October 5th and 6th, 2013
 PSAT Wednesday October 9th, 2013
 SAT November 2nd, 3rd, 2013
 SAT December 7th, 8th, 2013
 SAT January 25th, 26th, 2014
 Semester 1 Final Exams for grades 6-12, January 29th to February 6th, 2014
 ISA February 17th – 20th, 2014
 SAT March 8th – 9th, 2014
 SAT May 11th – 19, 2014
 AP Chemistry Test May 5th, 2014
 AP Calculus AB Test May 7th, 2014
 AP Biology May 12th, 2014
 AP Physics B Test Monday May 12th, 2014
 Grade 12 Final Exams May 11th – 19th, 2014
 SAT June 7th – 8th, 2014
 Semester 2 Final Exams grade 6-11 June 15th – 23rd, 2014

MONTHLY NEWSLETTER

November 2013

**Dedicating Our Lives and Hearts to Building
 Confident and Motivated Life-long Learners**

Principal's Note

October has been an extremely busy month for our students. After school clubs have begun and assemblies continue to make progress towards meeting the needs of the students. Various field trips have taken place over the course of the month, in addition to our annual celebration of Jalabiya Day. All these events took place without any difficulties and promoted school spirit.

We thank our teachers and the administration team as they are continuing to improve the quality of your child's education and self development. As always, we dedicate our lives and hearts to building confident and motivated life-long learners.

Sincerely,

Ms. Leslie Lloyd
 Principal - AHIS



رسالة المديرية

لقد كان شهر أكتوبر مليئاً بالأشياء التعليمية الممتعة لطلبتنا حيث بدأنا برامج الأندية بعد المدرسة كما أن برامج التجمع الطلابي مستمرة فهي تقوم بعمل رائع في تلبية حاجات الطلبة ومن الجدير بالذكر تنظيم المدرسة للعديد من الرحلات المدرسية خلال الشهر والتي استمتع الطلبة فيها أما بالنسبة لعملية تنظيم البرامج والأنشطة فقد تمت بكل نجاح وفاعلية وفي النهاية نحن نشكر أعضاء الهيئتين التدريسية والإدارية على ما قدموه من دعم في تحسين جودة التعليم الذي يتلقاه الطلبة في المدرسة والذي يعمل على تطوير شخصياتهم وكالعادة فنحن ملتزمون لبناء أفراد واثقين ومتحمسين ومستعدين للتعلم مدى الحياة.

مع أطيب التمنيات.

ليزلي لويدي

مديرة مدرسة الحكمة الدولية

STUDENT OF GOOD MORAL MONTHLY COMPETITION

AHIS Islamic Department organized a monthly competition titled "Student of the Best Moral". This initiative was taken by Mr. Saeed Al-Sobh the Islamic Department Coordinator. Students of grades 1 to 3 are involved in this competition on monthly basis and the aim is to raise students' morals and promote good behavior. For the month of September, Ms. Manal Abdulmon'em and the Principal Ms. Leslie Lloyd awarded students with the Certificate of Appreciation for those who exhibited good behavior. Parents' opinion is taken into consideration at the end of each month.

Ms. Manal Abdulmon'em
 Religion Teacher

مسابقة ملوك وملكات جمال الأخلاق الشهرية

قام قسم التربية الإسلامية بإشراف الأستاذ سعيد الصباح رئيس قسم التربية الإسلامية بعمل مسابقة أخلاقية شهرية عنوانها (ملوك وملكات جمال الأخلاق) للمرحلة الابتدائية بداية من الصف الأول وحتى الصف الثالث الابتدائي وذلك لبعث روح المنافسة بين الطلاب أخلاقياً وسلوكياً ولتعزيز الخلق الحسن لدى الطلاب على أن يتم اختيار أفضل طالب وطالبة سلوكياً وأخلاقياً من كل صف إلى جانب تأييد الوالدين في اختيار نهاية كل شهر. كما وقامت معلمة التربية الإسلامية الأستاذة منال عبد المنعم وبرعاية مديرة المدرسة السيدة/ ليزلي لويدي بتقديم شهادات تقديرية للطلبة الذين تم اختيارهم عن شهر سبتمبر إلى جانب وضع صور لهم بلوحة ملوك وملكات الأخلاق بالصف.

منال عبد المنعم

معلمة مادة التربية الإسلامية

Academic Honesty

AHIS has an academic honesty policy that requires all students to deal honestly with school work. Students are not allowed to give or complete any school work for other students. If a student is caught being dishonest in his/her work a zero will be given.

الصدق الأكاديمي

تعتمد مدرسة الحكمة الدولية سياسة الصدق الأكاديمي في العمل المدرسي فيمنع منعاً باتاً أن يقوم الطلبة بإنجاز العمل المدرسي لبعضهم البعض فإذا تمت معرفة ذلك فسيُعطي الطالب/الطالبة صفراً في تلك المادة.

Bus Information

If your child will not ride the bus please provide a written note to be given to administration informing who is authorized to take him/her home.

معلومات حافلة المدرسة

إذا كنتم على علم بأن ابنكم أو ابنتكم لن يركب الحافلة المدرسية في أي يوم من الأيام الدراسية يرجى إعلام إدارة وذلك عن طريق ملاحظة خطية قبل يوم من تاريخه. وفي حال وجود شخص آخر ليصطحب ابنكم أو ابنتكم إلى البيت بدلاً من الحافلة يرجى تزويد إدارة بأذن يمنح حامله الحق في أخذ الطالب أو الطالبة إلى المنزل. لأن المدرسة لن تسلم أياً من طلبتها لأي شخص بدون هذا الأذن وذلك حفاظاً على سلامتهم.

MSA Goals

Various surveys and tasks are given to students, faculty and staff as measuring tools on our MSA goals. The charts give the data over 5 years. Next month in January we will look at goals 3 and 4.

Goal 1: By the year 2013 AHIS will improve the overall "look" of the campus and to foster a healthy and green environment within the school.

- 100% grass coverage of playing field. Completed SY 2008/2009
- 100% grass coverage elementary play area. Completed 2008/2009
- 100% coverage of brick sidewalk around school. Completed SY 2010/2011



- A 2.2 point increase on average in grade 5 on the AHIS Environmental Survey.
- A 1.2 point increase on average in grade 8 on the AHIS Environmental Survey.
- A 3.7 point increase on average in grade 12 on the AHIS Environmental Survey.

Goal 2: By SY 2013 AHIS will have a Mission and Philosophy that clearly reflects the practices and the aims and objectives of the school. The Mission and Philosophy is periodically reviewed and updated with community input.

- A 10% increase on staff and faculty recall of the shortened Mission and Philosophy statement
- A 4% increase on key term survey
- A 100% increase on presentations over Mission and Philosophy, and the MSA goals.
- A 100% increase on the review of the Mission and Philosophy statement



New Address

If you have a new address please contact the Registration Department on 17-623999 to update your file

تجديد المعلومات الشخصية

إذا كان هناك تجديد في المعلومات الشخصية نرجو منك الاتصال بدائرة القبول والتسجيل على الرقم (17623999) وذلك لتحديث الملف الشخصي.

AHIS Uniform

PE uniforms can only be worn on PE days. All other school days the students must be in correct uniform. If a student comes to school in the incorrect uniform he/she will be sent home.

الزي المدرسي

عند وجود حصص للتربية الرياضية يجب على الطلبة أن يأتوا إلى المدرسة بالزي الرياضي في ذلك اليوم فقط وعليهم الالتزام بالزي المدرسي باقي الأيام الدراسية.

Health Information

AHIS has a no medication policy unless written instructions are received from the parents to the administration.

Although AHIS has a nurse on staff if your child is running a fever, please do not send him/her to school.

The Student Health Form is part of the school packet sent out on the first day of school. Please complete the Student Health Form for your child listing a medical release, and emergency contact information.

المعلومات الصحية

لن تتخذ مدرسة الحكمة الدولية أية إجراءات صحية تجاه طلبتها ما لم تسلم إدارة المدرسة معلومات أو تعليمات صحية من أولياء الأمور. جميع الأدوية يجب أن تكون ذات ملصق وستحفظ عند ممرضة المدرسة.

على الرغم من أن مدرسة الحكمة الدولية لديها ممرضة داخل المدرسة فنرجو عدم إرسال ابنكم/ابنتكم إلى المدرسة إذا كان يعاني من الحمى أو ما شابه ذلك وفقاً لتعليمات وزارة الصحة.

على جميع الطلبة إكمال النموذج الصحي وإعادةه إلى المدرسة في أقرب وقت ممكن كما وعلى جميع طلبة الصف الأول تزويد المدرسة بشهادة صحية مصدقة وذلك لحفظ نسخة منها في ملف الطالب/الطالبة.

School Timings

SY 2013/2014

(PS-KG) 7:30 – 1:00 Sunday – Thursday

On Thursdays Dismissal from Gate 2

AHIS (grades 1-12) 7:30 – 2:10 Sunday-Wednesday

7:30 – 1:27 on Thursdays

أوقات الدوام

السنة الدراسية 2014/2013

لطلبة رياض الأطفال

الحصص من الساعة 7:30 صباحاً إلى 1:00 ظهراً من الأحد إلى الخميس

خروج طلبة الروضة سيكون من البوابة رقم 2 أيام الخميس أما لباقي الصفوف من الساعة 7:30 صباحاً إلى 2:10 ظهراً من الأحد إلى الأربعاء ومن الساعة 7:30 إلى 1:27 يوم الخميس

الغياب / الوصول المتأخر

إذا كان ابنك سيبغي أو سيصل متأخراً فلرجاء قم بالاتصال بقسم التسجيل على 17-623999 قبل الساعة 7:00 صباحاً.

Absent/Late Arrival

If your child will be absent or late please contact the Registration Department on 17-623999 before 7:00 am

Weekly Agendas

Weekly Agendas are posted each Thursday on the AHIS website this tells the student and parents what the class will be learning the following week. All class work and home work is listed on the agenda. If there are any changes, the teacher will write it on the agenda or in the Homework Notebook. Feel free to write any questions or comments to the teachers in this Homework Notebook.

الأجندة الأسبوعية

تقوم مدرسة الحكمة الدولية بوضع الأجندة الأسبوعية كل يوم خميس في موقع المدرسة الإلكتروني وفيها بيان للمواد الدراسية التي سيتم شرحها الأسبوع المقبل متضمنة أيضا العمل الصفّي والفروض المنزلية. فإذا طرأ أي تغيير سيقوم المعلم بذكره أو كتابته في كتيب الواجبات المنزلية.

Stay Connected

Stay tuned with AHIS latest news, events, activities, and photos on your Smartphone by following us on Blackberry pin (27277226), WhatsApp (00973-38480101), and Instagram: (AHISBH).

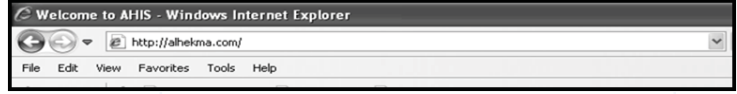
كن على تواصل

ابق على اطلاع على آخر أخبار مدرسة الحكمة وأنشطتها وفعاليتها على جهازك الذكي. تابعونا باستخدام البلاك بيري (27277226)، وبرنامج الواتس أب على (00973-38480101). وبرنامج إنستجرام (AHISBH).

AHIS has installed an agenda system on its website please see the steps to access the agenda.

Agenda Steps

1) Enter AlHekma International School website.



2) Press Bahrain



3) Parents login



4) Put the username and password.

5) Press view weekly agenda



PHYSICAL EDUCATION AT AHIS

The Physical Education process at AHIS has a major impact on students. It influences their lives and well-being. Throughout our effective PE programs and competitions students are showcasing and improving their PE skills, sportsmanship, teamwork, leadership, self-confidence, and the process of making the right decisions. Consequently; students are being taught the true meaning of hard work and persistency to accomplish their goals. AHIS ensures high quality of PE programs to raise students' awareness towards healthy future.

Nizar Yehya
PE Teacher

التربية الرياضية في مدرسة الحكمة الدولية

إن للتربية الرياضية في مدرسة الحكمة الدولية تأثير كبير على الطلبة. فهو يؤثر على حياتهم وصحتهم وخلال فترة برامج التربية الرياضية والمسابقات الفعالة يقوم الطلبة باستعراض وتطوير مهاراتهم الرياضية والعمل الجماعي والروح الرياضية والقيادة وزيادة الثقة بالنفس وكفاءة عملية اتخاذ القرارات الصحيحة. وبالتالي يتعلم الطلبة المعنى الحقيقي للعمل الشاق والتصميم على تحقيق الأهداف. كما تقوم مدرسة الحكمة الدولية بتوفير برامج التربية البدنية العالية الجودة لترفع من مستوى وعي الطلبة تجاه مستقبلهم الصحي.

نزار يحيى
معلم التربية الرياضية



CO-TEACHING TO ENHANCE STUDENTS LEARNING AT AL HEKMA

التعليم المشترك لتعزيز تعلم الطلبة في الحكمة



Teaching children already carries with it a house full of responsibilities, demands and pressures so why should teachers add to their already bulging 'to do' list: 'co-teaching'?

Co-teaching put simply, means to work together as teachers towards one common goal. It involves a creative collaboration of different teaching styles, and often different subjects, with the common goal being to enhance student achievement. Teachers involved in co-teaching share the responsibility for planning, delivery and evaluation of a lesson; as usual student needs come first, with teachers facilitating learning and impact dependent on the students in the class.

The increase in teacher to student ratio boosts the capacity for a wider range of teaching techniques to be demonstrated and ways in which these techniques are displayed, which allow students of varying abilities to achieve their educational potential.

At Al-Hekma, in the first two months of the Academic year 2013-2014, our Science teachers, Ms Maria and Ms Rebecca, led the first co-teaching sessions. Grade 2 science students were paired with grade 9 chemistry students during an experiment on convection and conduction (the transfer of heat energy) which took place in our chemistry lab. Year 9 students were given the responsibility of walking the grade 2's through the experiment, explaining the methodology involved and gently tutoring the younger students on the processes taking place throughout the duration of the experiment.

The grade 2's developed a deeper insight into the world of science and expanded their knowledge on some of the areas of more complex science subjects, while the grade 9's benefitted by developing their tutoring and presentation skills.

Al Hekma is looking to implement co-teaching on a regular basis, with science already benefitting from including co-teaching into the weekly schedule. Studies have shown the benefits to student's achievements are beneficial and we hope to see these results for ourselves very soon!

Rebecca Tennant
Science Teacher

من المعروف أن تعليم الأطفال يتحمل منزل مليء بالمسؤوليات والمتطلبات والضغوطات، فلماذا يجب على المدرسين إضافة التعليم المشترك على لأنحة المهام التي هي ممتلئة من قبل والتي لم تنجز بعد؟ التعليم المشترك ببساطة يعني العمل سوياً كمدرسين باتجاه هدف واحد مشترك، وهذا يتضمن مجموعة من مختلف طرائق التعليم، وغالباً ما تكون مختلف المواد، مع وجود الهدف المشترك وهو تعزيز إنجازات لذي الطالب، فالمدرسين المنخرطين في التعليم المشترك يتشاركون مسؤولية التخطيط والتسليم وتقييم الدرس وكعادة حاجات الطالب تأتي أو لا بوجود مدرسين يسهلون عملية التعلم في الصف.

الزيادة في نسبة عدد المدرسين للطلبة يزيد استيعاب لعدد أكبر من أساليب التعليم وطرق توضيحها والتي تسمح للطلبة بتحقيق إنجازات تعليمية بمختلف قدراتهم، كما أن مدرسة الحكمة الدولية في الشهرين الأوليين من السنة الأكاديمية 2013-2014 نظمت أول محاضرات للتعليم المشترك من قبل معلمات العلوم الأنسة ماريا والأنسة ريبكا وقد تم دمج طلبة الصف الثاني لمادة العلوم مع طلبة الصف التاسع لمادة الكيمياء أثناء تجربة علمية على موضوع التوصيل والحمل الحراري والتي أجريت في مختبرنا للكيمياء، حيث تم إعطاء طلبة الصف التاسع مسؤولية شرح المنهجية المستخدمة في هذه التجربة وتعليم الأطفال الأصغر سناً على العمليات التي جرت أثناءها.

طور طلبة الصف الثاني رؤية أعمق في عالم العلوم ووسعوا معرفتهم في بعض جوانبه المعقدة في حين قام طلبة الصف التاسع من الاستفادة من تطوير مهارات العرض والتعليم، ومن الجدير بالذكر أن مدرسة الحكمة الدولية تتطلع إلى تطبيق التعليم المشترك على أساس منتظم بالرغم من تطبيقه مسبقاً في مادة العلوم المدرجة في جدولهم الأسبوعي فقد أثبتت الدراسات منافع التعليم المشترك التي تفيد إنجازات الطلبة ونتمنى أن نرى المزيد من هذه النتائج في القريب العاجل.

ريبكا تينانت
معلمة مادة العلوم

Events and Activities



Arent We Sweet!



Looking Good!



Amazing Food at AHIS Staff Lunch



We Assemble!



Teachers Being Oriented!



Parents Info Night



First Day at School

THE BENEFITS OF READING ALOUD TO YOUR CHILD

Reading to your child is one of the most powerful gifts you could ever give them. Here are just a few reasons to read a book to your younger and even older children.

- Children yearn to get their loved one's undivided attention. Reading a book out loud is all about snuggling, cuddling, sharing, and bonding. Book time becomes a daily routine that wonderful memories are made of. Make it a bedtime tradition.
- Reading aloud helps children build a stronger foundation for school success.
- Reading aloud increases a child's attention and listening skills.
- Reading books aloud can be more exciting than any TV program! Children get to watch a "live" storyteller with real-life expressions, vocalizations and gestures. Your enthusiasm will surely transport them to special places and events.



- Books build vocabulary, comprehension, and language skills. Reading aloud prepares a child to read and write. Books can even be used to help children improve their speech development.
- By reading the same story over and over you will soon find your young child taking the book and "reading" the story back to you or to themselves. Memorizing a great read aloud helps your child learn sentence structure and the connection between the oral/printed words.
- Reading aloud improves your child's creativity and imagination.
- Reading aloud encourages your child to become their own storyteller.
- Books are great teachers of different emotions like sadness, fear, anger, and joy.
- Reading aloud helps children develop positive associations with books and reading.
- Wonderful discussions can follow reading! Ask your child questions about a story. You will find your child beginning to ask questions! This is an optimum time to relate a book to your child's own life or to personal issues at home.

Aisha Al Hammadi
KG Teacher

فوائد القراءة لطفلك بصوت عالٍ

- القراءة لأبنيك هي إحدى الهدايا العظيمة التي يمكنك إهدائها فيما يلي بعض الأسباب لقراءة الكتب لأبنيك الصغار أو حتى الكبار.
- يعيش الأطفال أن يحفظوا باهتمام الكامل. حيث إن قراءة الكتاب بصوت عالٍ هي عبارة عن احتضان ومشاركة وارتباط. فقد أصبح وقت قراءة الكتاب كروتين يومي الذي من خلاله تنشأ الذكريات الرائعة والجميلة.
- القراءة بصوت عالٍ من شأنها مساعدة الأطفال على بناء قاعدة أقوى للنجاح المدرسي.
- القراءة بصوت عالٍ ترفع من مستوى انتباه لدى الطالب وتكسبه مهارات الاستماع.
- قراءة الكتب والقصص بصوت عالٍ قد تكون أكثر متعة من أية برامج تلفزيونية مشاهدة حيث رؤية راوي القصة بشكل مباشر مع تعابير وتراجمه وإيماءاته أكثر متعة كما إن حماسك بالتأكيد سوف ينعكس على الوقائع والأحداث.
- الكتب تبني مفردات اللغة والفهم والاستيعاب والمهارات اللغوية. كما أن القراءة بصوت مرتفع تهيب الطفل للقراءة والكتابة. وبإمكان استخدام الكتب كوسيلة لتطوير مهارة المحادثة والتعبير لدى الأطفال.
- بعد قراءة القصة نفسها مراراً وتكراراً ستجد ابنك الصغير يأخذ القصة بنفسه ويعيد قراءتها لك ولنفسه. كما أن حفظ القصة يساعد طفلك على تعلم بناء الجملة والربط بين الكلمات الشفوية والمكتوبة.
- القراءة بصوت عالٍ تتطور إبداع والخيال لدى طفلك.
- القراءة بصوت عالٍ تشجع طفلك على أن يصبح راوي القصة ذاته.
- الكتب تعمل على تعليم مختلف المشاعر مثل الحزن والخوف والغضب والفرح.
- القراءة بصوت عالٍ تساعد الأطفال على بناء علاقة إيجابية بينه وبين الكتب والقراءة.
- مناقشات رائعة من الممكن أن تحصل بعد قراءة القصة فأسأل طفلك أسئلة تدور حولها وبإمكان أن يقوم هو بقراءتها! وسترى أن ابنك نفسه سيبدأ بطرح الأسئلة كما أن ذلك هو الوقت الأنسب لربط القصة إلى حياة ابنك الخاصة أو لمشاكل شخصية في المنزل.